

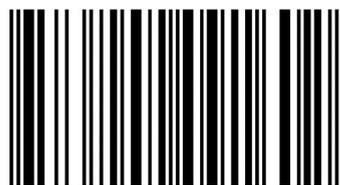
Vettore del partenariato europeo

È noto che l'Unione europea è il secondo partner commerciale della Repubblica di Bielorussia dopo la Federazione russa, il cui dialogo sta gradualmente acquisendo contorni sempre più pragmatici. Gli investimenti sono in crescita, l'eccedenza commerciale è aumentata e i contatti si stanno sviluppando. In particolare, nel 2018 la quota dell'Unione Europea nelle esportazioni bielorusse è aumentata dal 26 per cento a oltre il 30 per cento. Data la natura aperta dell'economia bielorusa e la sua grave dipendenza dalla situazione dei mercati esteri di Minsk, si richiama l'attenzione sulla necessità di un ulteriore approfondimento dell'interazione commerciale, economica e degli investimenti con i partner europei, affinché le dinamiche positive nei rapporti con essi diventino irreversibili. E sono già state gettate le basi per questo. Negli ultimi tre o quattro anni, i partiti hanno ottenuto molto di più rispetto al decennio precedente, quando sono state imposte restrizioni e sanzioni alla Repubblica di Bielorussia.

Questo libro è stato tradotto con Intelligenza Artificiale.



Esperienza professionale nel giornalismo - quarantacinque anni. Ora - Professore associato del Dipartimento di giornalismo internazionale del Dipartimento di giornalismo dell'Università statale bielorusa. Aree di ricerca: relazioni internazionali moderne, giornalismo internazionale, scambio internazionale di informazioni.



978-620-2-09160-2

Boris Zalesski

Vettore del partenariato europeo

Cronaca delle relazioni internazionali



edizioni accademiche italiane

Boris Zalesski

Vettore del partenariato europeo

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

Boris Zaleski

Vettore del partenariato europeo

Cronaca delle relazioni internazionali

FOR AUTHOR USE ONLY

Edizioni Accademiche Italiane

Imprint

Any brand names and product names mentioned in this book are subject to trademark, brand or patent protection and are trademarks or registered trademarks of their respective holders. The use of brand names, product names, common names, trade names, product descriptions etc. even without a particular marking in this work is in no way to be construed to mean that such names may be regarded as unrestricted in respect of trademark and brand protection legislation and could thus be used by anyone.

Cover image: www.ingimage.com

Publisher:

Edizioni Accademiche Italiane

is a trademark of

International Book Market Service Ltd., member of OmniScriptum Publishing Group

17 Meldrum Street, Beau Bassin 71504, Mauritius

Printed at: see last page

ISBN: 978-620-2-09160-2

Copyright © Boris Zalesski

Copyright © 2020 International Book Market Service Ltd., member of
OmniScriptum Publishing Group

FOR AUTHOR USE ONLY

Caro lettore,

il libro che avete in mano è stato originariamente pubblicato con il titolo **"Европейский вектор партнерства"**, ISBN 978-620-0-24030-9.

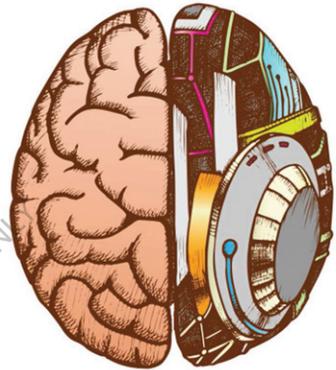
La sua pubblicazione in italiano è stata resa possibile grazie all'uso dell'Intelligenza Artificiale in campo linguistico.

Questa tecnologia, che ha ricevuto il primo premio onorario per l'intelligenza artificiale a Berlino nel settembre 2019, è più vicina al funzionamento del cervello umano. È quindi in grado di catturare e trasmettere le più piccole sfumature in un modo mai raggiunto prima d'ora.

Ci auguriamo che questo libro vi piaccia e vi chiediamo di tener conto di eventuali anomalie linguistiche che possono essersi verificate durante questo processo.

Buona lettura!

Edizioni Accademiche Italiane



FOR AUTHOR USE ONLY

Boris Zalesky

Vettore del partenariato europeo

Cronaca delle relazioni internazionali

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

Indice

Bielorussia - Germania: nuovi progetti, nuove opportunità.....	7
Bielorussia-Regno Unito: lavorare insieme per il reciproco vantaggio.....	11
Bielorussia-Regno Unito: inizia il dialogo commerciale.....	15
Bielorussia - Italia: un punto di riferimento per una stretta collaborazione	19
Bielorussia-Spagna: la commissione mista stabilisce le priorità	23
Bielorussia-Polonia: il rilancio delle relazioni si basa sull'apertura	27
Bielorussia-Polonia: ci sarà un nuovo programma di cooperazione.....	31
Regione di Vitebsk - voivodato di Łódź: geografia dei collegamenti in espansione..	35
Bielorussia - Ungheria: la cooperazione crescerà con gli investimenti e le regioni ...	39
Bielorussia-Repubblica Ceca: prospettive - nelle relazioni di partenariato tra regioni	43
Bielorussia - Turchia: temi di attualità dell'interazione tra le regioni.....	47
Bielorussia - Turchia: scienza, tecnologia, istruzione.....	51
Bielorussia - Serbia: temi d'attualità per la cooperazione con i media	53

FOR AUTHOR USE ONLY

Bielorussia - Germania: nuovi progetti, nuove opportunità

Oggi la Repubblica Federale di Germania è uno dei più importanti partner economici e di investimento della Repubblica di Bielorussia, come dimostrano cifre specifiche. Basti pensare che nel 2017 il fatturato commerciale tra i Paesi è già aumentato di oltre un quarto. Questo nonostante il fatto che "nel 2016 la Germania si è classificata al quarto posto in termini di fatturato commerciale (2,28 miliardi di dollari) e di esportazioni (944 milioni di dollari) e al terzo posto in termini di importazioni (1,33 miliardi di dollari)¹. Il fatto che oggi in Bielorussia ci siano più di 300 imprese con capitale tedesco e 90 uffici di rappresentanza di varie aziende tedesche si aggiunge in modo significativo a questa statistica. E, a quanto pare, il loro numero, così come la portata della cooperazione economica bielorusso-tedesca in generale, hanno tutte le premesse per un'ulteriore crescita. Lo dimostrano, in particolare, i risultati del Forum bielorusso-europeo per gli investimenti "Belarus" tenutosi a Lussemburgo nell'ottobre 2017. Investire nel domani", nell'ambito del quale sono stati firmati diversi accordi e memorandum con i rappresentanti delle aziende tedesche.

Prima di tutto, il 21° residente del Parco Industriale Cinese-Belorusso "Great Stone", è diventato l'azienda "Lanz Manufacturers", che ha firmato un accordo secondo il quale entro il 2020 "è prevista la realizzazione di un progetto di investimento per la produzione e la fabbricazione di lampade a LED e lampade LED Technology nel parco". Il volume degli investimenti dovrebbe ammontare ad almeno 500 mila dollari². Il fatto che questa società preveda di partecipare attivamente ai preparativi per la messa in funzione degli impianti per il secondo Eurogames, che si terrà a Minsk nel 2019, nonché alla copertura di via Moskovskaya a Brest per il millenario della fondazione della città, la dice lunga. E questo nonostante il fatto che la principale sfera di attività della "Lance Manufactures" sia la produzione di attrezzature per la riabilitazione medica. A questo proposito, la produzione di lampade a LED nel parco industriale "Great Stone" potrebbe essere l'inizio del promettente percorso di questo investitore tedesco e verso progetti più globali in Bielorussia.

¹ La Bielorussia considera la Germania come uno dei più importanti partner economici - Ambasciatore [Risorsa elettronica]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-rassmatrivaet-germaniju-kak-odnogo-iz-vazhnejshih-ekonomicheskikh-partnerov-posol-273525-2017/>

² Dylenok, Yu. Una serie di accordi e memorandum sono stati firmati al forum bielorusso-europeo sugli investimenti / Yu. Dylenok // [risorsa elettronica]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/rjad-soglashenij-i-memorandumov-podpisan-na-belorusko-evropejskom-investforume-273539-2017/>

In secondo luogo, nello stesso parco industriale 3 "Great Stone" insieme alla società tedesca "Difffenbacher", che è impegnata nella produzione di materiali compositi con grandi prospettive di impiego nell'ingegneria meccanica e nell'edilizia, è prevista la costruzione di un complesso per la produzione di questi veri e propri sostituti del metallo, che cominciano ad essere utilizzati ovunque. In questo caso si tratta di creare una produzione innovativa con il corrispondente centro di ingegneria, che dovrà creare la necessaria riserva scientifica e tecnica per questa impresa ad alta tecnologia. "Il progetto da realizzare è stato progettato per oltre 200 milioni di euro. <...> La costruzione può iniziare già nel 2018" .

In terzo luogo, i fondatori della società di gestione del Parco Industriale Cinese-Belorusso "Great Stone" - SZA O "Industrial Park Development Company" - "prevede di entrare nell'impresa tedesca che possiede il più grande porto fluviale d'Europa - Duisburg". La stessa società controlla in gran parte il trasporto ferroviario nell'UE"⁴. Stiamo parlando della società per azioni tedesca Duisburg Hafen. Il porto di Duisburg, situato sulle rive del Reno nel Nord Reno-Westfalia, è disponibile anche per le navi da diporto. L'attenzione ad essa è aumentata notevolmente dopo il lancio del mega-progetto cinese della Nuova Via della Seta, la Zona Economica della Nuova Via della Seta. Il punto è che "la linea ferroviaria Chongqing-Duisburg riduce il tempo di percorrenza dei treni tra il punto iniziale e il punto finale del 50% rispetto al trasporto marittimo"⁵. Ecco perché è molto redditizio trasportare le merci prodotte nella stessa Chongqing cinese su rotaia fino a Duisburg e da lì verso altri paesi europei per mezzo di società di logistica. Per questo motivo Duisburg è oggi un porto fluviale di importanza mondiale. E nel parco industriale "Great Stone", come sapete, con la partecipazione dell'operatore mondiale "China Merchants Group" viene creato un proprio centro logistico, che con l'arrivo di un partner come Duisburg Hafen, può ottenere un affidabile "permesso di soggiorno europeo".

In quarto luogo, si prevede l'arrivo di aziende high-tech dalla Germania e da altri segmenti dell'economia bielorusca. In particolare, la bielorusca CJSC "Atlant" "con partner tedeschi sta realizzando un progetto per creare un'unità mobile di refrigerazione, che sarebbe alimentata da una batteria solare⁶. È chiaro che tali

³ Dylenok, Yu. Una serie di accordi e memorandum sono stati firmati al forum bielorusso-europeo sugli investimenti / Yu. Dylenok // [risorsa elettronica]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/rjad-soglashenij-i-memorandumov-podpisan-na-belorussko-evropejskom-investforume-273539-2017/>

⁴ Risultati della visita di lavoro in Lussemburgo [Risorse elettroniche]. - - 2017. - URL: <http://www.government.by/ru/content/7600>

⁵ La nuova Via della Seta rafforza i legami tra Germania e Cina - Amministratore Delegato del Porto di Duisburg {Electron Resource}. - - 2014. - URL: <http://russian.people.com.cn/31518/8582536.html>

⁶ Dylenok, Yu. Il frigorifero a batterie solari è sviluppato da "Atlant" insieme ai partner tedeschi (in russo) / Yu. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/holodilnik-na-solnechnyh-batarejah-razrabatyvaet-atlant-sovmestno-s-nemetskimi-partnerami-273807-2017/>

dispositivi sono semplicemente indispensabili in luoghi dove non c'è corrente elettrica o ci sono interruzioni nella sua alimentazione. Pertanto, l'essenza dell'idea è che convertendo l'energia del sole, la macchina fotografica deve essere raffreddata in modo che possa funzionare dalla mattina alla sera e conservare il cibo. È importante che i partecipanti a questo progetto di innovazione abbiano già realizzato il primo prototipo.

Tutti questi esempi dimostrano che la cooperazione bielorusse-tedesca per l'innovazione ha un grande potenziale e ci sono molti punti da approfondire.

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

Bielorussia-Regno Unito: lavorare insieme per il reciproco vantaggio

Nel settembre 2017, il Ministro di Stato per gli Affari europei e americani del Ministero degli Affari Esteri del Regno Unito ha visitato Minsk. Duncan, che è diventato il primo ministro britannico a visitare la Bielorussia in oltre 25 anni dall'instaurazione delle relazioni diplomatiche tra i Paesi, e che, si ritiene, ha delineato un nuovo livello di cooperazione che Minsk e Londra potrebbero raggiungere nel prossimo futuro.

In Bielorussia, il Regno Unito è considerato un partner importante in Europa, come confermano cifre specifiche. Nel 2016, il volume delle esportazioni bielorusse verso questo Paese europeo ha superato il miliardo di dollari, ponendo il Regno Unito al terzo posto tra tutti i Paesi del mondo dopo Russia e Ucraina, garantendo un surplus della bilancia commerciale bielorusso-britannica superiore a 920 milioni di dollari. I prodotti petroliferi e le miscele bituminose, i fertilizzanti a base di potassio e azoto, gli accessori per l'edilizia e il piombo grezzo, i dispositivi su cristalli liquidi e l'abbigliamento femminile, i binocoli e i monocoli, le apparecchiature a raggi X e i mobili occupano tradizionalmente il primo posto tra le forniture dalla Bielorussia al mercato britannico. In generale, il commercio bielorusso "con la Gran Bretagna è piuttosto sfaccettato - circa 190 prodotti di base"⁷. Ancora più in alto - al secondo posto - la Gran Bretagna ha conquistato il secondo posto tra i paesi investitori nel 2016, avendo diretto 1,46 miliardi di dollari all'economia bielorusse, di cui 1,39 miliardi di dollari di investimenti diretti. Forse questo fattore ha contribuito a far sì che oggi "in Bielorussia siano registrate circa 450 imprese con capitale britannico"⁸.

L'assistenza della parte britannica nel superare le conseguenze della centrale nucleare di Chernobyl è molto apprezzata anche in Bielorussia. Basti dire che "in Gran Bretagna, più di 100 enti di beneficenza sono impegnati nell'assistenza alla parte bielorusse. Negli ultimi sei anni, nel Regno Unito sono stati curati quasi 8.000 bambini"⁹. Tuttavia, la visita di A. Duncan ha dimostrato il desiderio reciproco delle parti di compiere nuovi passi per sviluppare l'interazione, che si basa sulla fiducia "nella presenza di molte aree

⁷ Matveev, V. Bielorussia, i prodotti per la lavorazione del legno saranno promossi attivamente in Gran Bretagna // V. Matveev // [risorsa elettronica]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belorusskuju-produktsiju-derevoobrabotki-budut-aktivno-prodvigat-narynok-velikobritanii-268365-2017>

⁸ Gran Bretagna [risorsa elettronica]. - - 2017. - URL: <https://export.by/uk>

⁹ Trascrizione dell'approccio alla stampa del Ministro degli Affari Esteri della Bielorussia V. Makei a seguito dei risultati dei suoi colloqui con il Ministro di Stato per l'Europa e l'America del Ministero degli Esteri britannico (26 settembre 2017, Minsk). - - 2017. - URL: http://mfa.gov.by/press/news_mfa/a49a1f18fb246015.html

in cui Bielorussia e Gran Bretagna possono lavorare insieme con reciproco vantaggio"¹⁰. In particolare, la parte bielorusa ha espresso il proprio interesse per la realizzazione di tali progetti comuni, che, come vengono chiamati, sono rivolti al futuro e in cui i rappresentanti delle imprese britanniche sono particolarmente forti. In questo caso si tratta dell'industria dei motori elettrici e della costruzione di impianti di energia alternativa, nonché delle tecnologie dell'informazione. Al fine di accelerare il movimento in questa direzione, durante la visita di Duncan le parti hanno firmato un Conveyance intergovernativo sull'eliminazione della doppia imposizione delle imposte sul reddito e sul capitale e sulla prevenzione dell'evasione fiscale.

E nello stesso settembre 2017, il tema dell'interazione in alcune delle aree sopra citate è già stato discusso a livello dei leader delle città di Minsk e Nottingham, che sono diventate gemelle mezzo secolo fa. Il fatto è che Nottingham, che ora gestisce principalmente autobus elettrici indiani e cinesi, è alla ricerca di nuovi fornitori di questo mezzo di trasporto ecologico. Gli autobus elettrici britannici sono dotati di una potente batteria, che permette all'auto di trasportare passeggeri tutto il giorno e di notte è carica. "L'aspetto negativo di una tale fonte di energia è il suo costo elevato, l'enorme peso, che riduce la capacità di trasporto dei passeggeri, nonché la sua breve durata di vita. Le batterie degli autobus elettrici bielorusi hanno una piccola capacità e possono essere caricate in cinque minuti nei punti di fermata finali"¹¹. Se consideriamo che gli inglesi hanno un limite per l'utilizzo di ogni unità di trasporto pubblico di passeggeri - non più di otto anni di funzionamento, il risultato è il seguente quadro. Gli autobus elettrici a Nottingham devono cambiare le batterie almeno tre volte durante questo periodo. Il bus elettrico bieloruso e la sua fonte di alimentazione sono progettati per dieci anni. Si scopre che in otto anni, non una sola sostituzione della batteria. I vantaggi sono evidenti. Inoltre, avendo fissato un obiettivo - riempire l'interazione tra le città gemellate con azioni concrete - le autorità della capitale bielorusa hanno suggerito di organizzare la cooperazione nella costruzione di abitazioni. Il fatto è che a Minsk, "è prevista la costruzione di un complesso residenziale "Nottingham", e sarebbe una partecipazione simbolica delle aziende del Regno Unito al progetto"¹².

Un'altra area di cooperazione che promette di produrre risultati interessanti nel prossimo futuro è la promozione dei prodotti dell'industria bielorusa della lavorazione

¹⁰ Incontro con il Ministro di Stato per gli Affari europei e americani del Ministero degli Esteri britannico Alan Duncan [risorsa elettronica]. - - 2017. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-alanom-duncanom-17170/

¹¹ Gli inglesi erano interessati agli autobus elettrici bielorusi [risorsa Electron]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/anglichane-zainteresovalis-belorusskimi-elektrobusami-265575-2017/>

¹² Matveeva, N. Nottingham è interessata alla cooperazione con Minsk nel campo dell'istruzione e del trasporto elettrico // N. Matveeva // [risorsa Electron]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/nottingem-zainteresovan-v-sotrudnichestve-s-minskom-v-sfere-obrazovanija-i-elektrotransporta-265571-2017/>

del legno sul mercato britannico. Le aziende del Bellesbumprom riguardano già "la fornitura di legname e compensato alla Gran Bretagna". Ma i volumi sono ancora insignificanti - 188 mila dollari per gennaio - luglio di quest'anno"¹³.

FOR AUTHOR USE ONLY

¹³ I falegnami bielorusi si aspettano di aumentare le esportazioni verso il Regno Unito [risorsa elettronica]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/beloruskie-derevoobrabotchiki-rasschityvajut-narastit-eksport-v-velikobritaniju-265392-2017/>

FOR AUTHOR USE ONLY

Bielorussia-Regno Unito: inizia il dialogo commerciale

Il primo ciclo del dialogo commerciale bielorusso-britannico è previsto per il giugno 2019 a Minsk. Un accordo per creare un tale formato di interazione bilaterale è stato raggiunto nel marzo 2018 durante la visita ufficiale del ministro degli Esteri bielorusso V. Makei nel Regno Unito. Si tratta della prima visita del capo del Ministero degli Esteri bielorusso nel Regno Unito dal 1993, nell'ambito della quale sono stati firmati "documenti: sulla cooperazione commerciale ed economica, che prevedono l'istituzione di un dialogo intergovernativo per facilitare l'ulteriore sviluppo del commercio e degli investimenti reciproci tra Bielorussia e Gran Bretagna, nonché sull'interazione tra le autorità doganali dei due Paesi"¹⁴.

Va notato che l'inizio del dialogo commerciale tra Bielorussia e Gran Bretagna si sta svolgendo in un contesto piuttosto favorevole al crescente volume d'affari del commercio bilaterale. In particolare, nel 2017, il volume degli scambi commerciali tra bielorusi e britannici ha superato i 2,6 miliardi di dollari, con un surplus di 2,157 miliardi di dollari per la parte bielorusa. Inoltre, nello stesso anno 2017, la Gran Bretagna è diventata il secondo maggiore investimento diretto estero nell'economia della Bielorussia - quasi due miliardi e mezzo di dollari. Nel 2018 il volume degli scambi bilaterali ha continuato a crescere. E non solo per i prodotti petroliferi. Così, "per altri gruppi di merci, il fatturato del commercio è quasi raddoppiato"¹⁵.

Nel maggio 2018 ha avuto luogo la prima visita ufficiale della delegazione del Parlamento britannico in Bielorussia, che "apre una nuova pagina di cooperazione bilaterale"¹⁶ e nell'ambito della quale si è discusso non solo di cooperazione politica, interparlamentare, ma anche di questioni commerciali e di partenariato economico. In particolare, le parti hanno dichiarato allora che "questo incontro dovrebbe dare un nuovo impulso ai progetti sociali in Bielorussia e in Gran Bretagna".¹⁷ Tra i promettenti settori di cooperazione sono stati menzionati anche l'industria informatica, la scienza, la medicina e la cultura. Un risultato importante della visita dei parlamentari britannici

¹⁴ Risultati della visita del Ministro degli Affari Esteri della Bielorussia V. Makei in Gran Bretagna [risorsa elettronica]. - - 2018. - URL: http://mfa.gov.by/press/news_mfa/d41e8234403a4dfb.html

¹⁵ La Bielorussia offre Great Stone al Regno Unito per aprire un'impresa farmaceutica [Electronic Resource]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-predlagaet-velikobritanii-otkryt-v-velikom-kamne-farmatsevticheskoe-predpriyatie-346161-2019/>

¹⁶ M. Myasnikovich ha incontrato una delegazione del Parlamento britannico [Electronic Resource]. - - 2018. - URL: <http://www.sovrep.gov.by/ru/news-ru/view/mmjasnikovich-vstretilsja-s-delegatsiej-parlamenta-velikobritanii-12664-2018/>

¹⁷ I rappresentanti del Parlamento britannico hanno visitato Minsk [Electronic Resource] per la prima volta. - - 2018. - URL: <https://sputnik.by/politics/20180529/1035687794/predstaviteli-britanskogo-parlamenta-vpervye-posetili-minsk.html>

in Bielorussia dello scorso anno è stato il discorso del capo della delegazione parlamentare e del capo del gruppo interpartitico sulla Bielorussia, il deputato D. Wittingdale, alla fine di aprile 2019, in occasione del dibattito al Parlamento britannico, dove ha preso atto "dell'apertura della Bielorussia all'interazione con gli altri Paesi, dell'intensificazione della cooperazione bilaterale"¹⁸.

Nel giugno 2018, Minsk ha ospitato un forum sullo sviluppo del commercio bielorusso-britannico e sulla cooperazione economica e l'organizzazione del finanziamento dei contatti commerciali bielorusso-britannici, al quale "hanno partecipato circa 130 rappresentanti di 70 imprese e organizzazioni bielorusse"¹⁹. L'evento era incentrato sul raccontare, mostrare e consigliare le aziende bielorusse sulle questioni relative all'aumento della cooperazione commerciale con i partner britannici. Dopotutto, entrare nel mercato britannico è un compito arduo a causa della concorrenza molto agguerrita che lo caratterizza. "Ma la sua presenza è una sorta di "marchio di qualità" globale, prova della maturità internazionale <...> del business, della domanda e del riconoscimento <...> dei prodotti e dei servizi" .

Finora, le forniture dalla Bielorussia al Regno Unito sono dominate da materie prime - prodotti petroliferi, prodotti della distillazione del catrame di carbone, miscele bituminose, fertilizzanti potassici e azotati, accessori per l'edilizia, piombo grezzo, così come mobili, abbigliamento femminile, dispositivi su cristalli liquidi, binocoli e monoculari, apparecchiature a raggi X. Anche le importazioni britanniche nel mercato bielorusso sono piuttosto diverse: motori a combustione interna forniti alle imprese bielorusse di costruzione di macchine, pompe ad aria, macchine per la costruzione di strade e costruzioni, trasformatori, erbicidi, composti chimici, polimeri e lubrificanti, medicinali, così come pesce congelato, altri prodotti alimentari, alcolici, materiali e attrezzature mediche. Inoltre, "circa 267 imprese con capitale britannico sono registrate in Bielorussia. Nel Regno Unito esistono tre entità della SCC degli esportatori bielorusi - la società BNK UK Ltd (una controllata della CJSC Belarusian Oil Company), un ufficio di rappresentanza di Belavia e Adani Ltd.. REGNO UNITO"²⁰.

A Minsk, le prospettive di cooperazione commerciale ed economica con i partner britannici sono valutate come piuttosto ampie: dall'interazione in ambito scientifico, tecnico ed educativo all'apertura di un'impresa farmaceutica da parte di imprenditori

¹⁸ Il ministro britannico per la politica commerciale prevede di visitare la Bielorussia a giugno [Risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/ministr-po-torgovoj-politike-velikobritanii-planiruet-posetit-belarus-v-ijune-346186-2019/>

¹⁹ Forum economico e commerciale bielorusso-britannico [risorsa elettronica]. - - 2018. - <https://belarus24.by/news/economics/belorusko-britanskiy-torgovo-ekonomicheskij-forum/>

²⁰ Cooperazione commerciale ed economica [Risorse elettroniche]. - - 2019. - URL: http://uk.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/trade_economic/

britannici e alla produzione di stazioni di ricarica per auto elettriche nel Parco Industriale Cino-Belorusso "Great Stone".

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

Bielorussia - Italia: un punto di riferimento per una stretta collaborazione

Nel giugno 2019, Roma ha ospitato il secondo incontro della Commissione intergovernativa bielorusso-italiana per la cooperazione economica, nell'ambito del quale le parti hanno affrontato temi di attualità del commercio reciproco, dell'interazione nei settori dell'industria, delle infrastrutture e dei trasporti, delle banche e della finanza, e hanno raggiunto accordi sull'attuazione di una serie di misure concrete volte a dare ulteriore impulso allo sviluppo di partenariati bilaterali, grazie ai quali "nel 2020 il livello degli scambi bilaterali supererà il miliardo di euro"²¹. Ricordiamo che la prima riunione di questa struttura si è tenuta nel febbraio 2016 a Minsk. L'attenzione dei partecipanti si è poi concentrata su aree di cooperazione promettenti, "tra cui la creazione di un distretto industriale italiano nella regione di Brest, lo sviluppo di contatti interregionali, l'utilizzo di strumenti finanziari europei per sostenere progetti di investimento comuni"²². Nel febbraio 2019, durante una visita in Italia, il Presidente del Consiglio dei Ministri della Bielorussia S. Rumas e nell'ambito del primo incontro a livello di leadership dei governi bielorusso e italiano degli ultimi dieci anni si è convenuto "di riprendere i lavori della commissione intergovernativa bielorusso-italiana per la cooperazione economica in forma attiva"²³. Ciò è avvenuto sullo sfondo di una dinamica molto positiva del commercio bilaterale bielorusso-italiano, il cui volume nel 2017 e nel 2018 è costantemente aumentato del 20 e 15 per cento, superando i 900 milioni di dollari dell'anno scorso. Allo stesso tempo, le esportazioni bielorusse di beni sono aumentate di oltre un quarto. Ciò è dovuto in gran parte al fatto che le consegne dalla Bielorussia all'Italia sono state effettuate su 188 articoli merceologici, tra cui prevalgono i fertilizzanti potassici, i prodotti metallici, i mobili, oltre ad un forte aumento delle forniture di legname, compensato, fibra di vetro, tessuti di lino, filati sintetici e cavi.

Un'altra importante tendenza emersa nel 2018 è la crescita del volume delle esportazioni bielorusse di servizi, che sono aumentate del 60% in questo periodo e sono ammontate a 55,4 milioni di dollari. E' successo a spese dell'informatica, delle telecomunicazioni, dell'informazione, del turismo e dei servizi di costruzione. Ma la

²¹ Krishenik, E. Bielorussia e Italia prevedono di superare il fatturato commerciale di 1 miliardo di euro nel 2020 / E. Krishenik // [risorsa Electron]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/italija-i-belarus-rasschityvajut-v-2020-godu-dostich-tovarooborota-v-1-mlrd-evro-posol-349129-2019/>

²² Bielorussia - Italia: nuovo slancio per la cooperazione [Risorse elettroniche]. - - 2016. - URL: <http://investinbelarus.by/press/news/belarus-italiya-novyy-impuls-sotrudnichestva/>

²³ Incontro con il Vicepresidente del Consiglio dei Ministri Luigi Di Mayo [Risorsa Elettronica]. - - 2019. - URL: <http://www.government.by/ru/content/8585>

parte del leone spettava ancora ai servizi di trasporto. "Qui dobbiamo rendere omaggio alla compagnia aerea Belavia, che per prima nel 2018 ha provato lo schema dei voli giornalieri tra Minsk e Roma, sta lavorando attivamente anche sulla rotta Minsk-Milano e su una serie di programmi charter²⁴. Grandi prospettive per la cooperazione bielorusso-italiana si aprono ora anche nell'ambito degli investimenti. Basti pensare che nel 2018 sono stati attratti dall'Italia in Bielorussia 23,3 milioni di dollari di investimenti dall'Italia, compresi quelli diretti - 23,1 milioni di dollari. Negli ultimi due anni, questo ha permesso di creare circa 60 nuove imprese con capitale italiano sul territorio bielorusso, portando il loro numero totale a 263. Per quanto riguarda l'intensificazione della cooperazione in materia di investimenti tra la Bielorussia e l'Italia, grandi speranze sono oggi riposte nello sviluppo di partnership tra le piccole e medie imprese dei due Paesi. A tal fine, già nel dicembre 2017, su iniziativa della parte bielorusso, è stato istituito il Consiglio d'affari bielorusso-italiano per diventare "uno strumento che amplierà le opportunità di cooperazione commerciale ed economica tra i due Paesi, contribuirà a stabilire una cooperazione tra le imprese che lavorano a beneficio dei loro popoli".²⁵Sotto l'egida della quale le parti hanno concordato di tenere annualmente in ciascuno degli stati un forum d'affari bielorusso-italiano con la partecipazione sia di grandi aziende che di rappresentanti di piccole e medie imprese.

Un'altra area, che può aggiornare significativamente l'interazione bielorusso-italiana, è la green economy, che in Bielorussia, tenendo conto delle sfide nazionali e globali, è definita come una priorità strategica e nel dicembre 2016 ha approvato il Piano d'azione nazionale per lo sviluppo della green economy fino al 2020. Il primo forum congiunto su questo tema si è tenuto a Minsk nel marzo 2017 con la partecipazione di oltre duecento organizzazioni, la metà delle quali erano aziende italiane impegnate in settori quali le energie alternative, l'efficienza delle risorse, il riciclaggio e la tutela dell'ambiente. Si è parlato di opportunità di cooperazione nel settore energetico, "con particolare attenzione alle opportunità di investimento per gli investitori italiani"²⁶. Il Secondo Forum Italo-Bielorusso sulla Green Economy, tenutosi nell'aprile 2018 a Minsk, ha visto la partecipazione di quasi 50 imprese italiane e 140 bielorusse interessate a promuovere "i risultati dell'industria italiana avanzata nella green economy con particolare attenzione alla gestione dei rifiuti, alle fonti rinnovabili

²⁴ Guryanov, A. Bielorussia considera nuovi progetti in collaborazione con l'Italia / A. Guryanov // [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/interview/view/belarus-rassmatrivaet-novye-proekty-v-sotrudnichestve-s-italiej-6691/>

²⁵ Chumakov, V. A Mosca è stato creato il consiglio d'impresa bielorusso-italiano // V. Chumakov // [risorsa Electron]. - - 2017. - URL: <http://www.dompressy.by/2017/12/14/v-moskve-sozdan-belorusko-italyanskij-delovoj-sovet/>

²⁶ L'Italia intende sviluppare una cooperazione di investimento con la Bielorussia nel campo della green economy [risorsa elettronica]. - - 2017. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/italija-namerena-razvivat-investitsionoe-sotrudnichestvo-s-belarusiju-v-sfere-zelenoj-ekonomiki-239145-2017/>

(impianti solari ed eolici), all'efficienza energetica nell'edilizia civile e industriale, all'agricoltura, alle "smart city"²⁷. E nell'ambito di questo evento, l'Associazione degli imprenditori italiani in Bielorussia ha già firmato i protocolli di cooperazione con le amministrazioni delle zone franche "Gomel-Raton" e "Brest". Il terzo forum simile sull'economia verde si terrà a Minsk nell'ottobre 2019. E ci sono tutte le ragioni per credere che porterà nuovi colori brillanti alla cooperazione tra i due Paesi.

FOR AUTHOR USE ONLY

²⁷ Circa 190 aziende parteciperanno al forum italo-bielorusso sulla green economy [risorsa elettronica]. - - 2018. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/okolo-190-kompanij-primut-uchastie-v-italo-beloruskom-forume-po-zelenoj-ekonomike-299486-2018/>

FOR AUTHOR USE ONLY

Bielorussia-Spagna: la commissione mista stabilisce le priorità

Nell'ottobre 2017, Minsk ha ospitato il primo incontro della Commissione intergovernativa congiunta bielorusso-spagnola per la cooperazione economica e industriale. Nel corso dell'incontro, le parti hanno esaminato lo stato e le prospettive della cooperazione bilaterale nel commercio e negli investimenti, nonché l'ampliamento del quadro giuridico. Un risultato importante di questa sessione è stata l'identificazione di sei settori prioritari per lo sviluppo di partnership tra la comunità imprenditoriale bielorusso e quella spagnola - "modernizzazione del potenziale industriale, efficienza energetica, trasporti e logistica, infrastrutture, progetti di partnership pubblico-privato, tecnologia dell'informazione"²⁸.

Va ricordato che la Spagna è vista dalla parte bielorusso come uno dei partner prioritari a livello globale e regionale con un serio potenziale di ulteriore sviluppo delle relazioni bilaterali. Il febbraio 2017 ha segnato il 25° anniversario dell'instaurazione delle relazioni diplomatiche tra la Repubblica di Bielorussia e il Regno di Spagna. Anche oggi, Minsk spera in un'efficace prosecuzione del dialogo aperto con Madrid, "che certamente contribuirà a rafforzare ulteriormente i legami di amicizia tra i nostri Stati"²⁹.

Fino a poco tempo fa, la Spagna era meglio conosciuta in Bielorussia come il terzo paese per numero di bambini provenienti dalle regioni colpite dall'incidente di Chernobyl. Si sa anche che "più di mille studenti bielorusso ottengono ogni anno la qualifica di specialista in lingua spagnola, stage di scambio per insegnanti e studenti, ricerca congiunta"³⁰. Solo nel 2014 l'interazione bilaterale bielorusso-spagnola ha iniziato ad entrare in una fase attiva, che ha portato all'apertura dell'Ambasciata della Repubblica di Bielorussia a Madrid alla fine del 2016, una delle cui priorità principali era lo sviluppo della cooperazione commerciale ed economica.

Già nel febbraio 2017, la Commissione di Stato per la Scienza e la Tecnologia della Bielorussia e la Segreteria di Stato per la Ricerca, lo Sviluppo e l'Innovazione del Ministero dell'Economia, dell'Industria e della Competitività della Spagna hanno dichiarato la loro intenzione di firmare un accordo nel campo della scienza e della

²⁸ A proposito della prima sessione della Commissione congiunta intergovernativa bielorusso-spagnola per la cooperazione economica e industriale [risorsa elettronica]. - - 2017. - URL: http://mfa.gov.by/press/news_mfa/d1d92f24e5decebe.html

²⁹ Congratulazioni al re Filippo VI di Spagna [risorsa elettronica]. - - 2017. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/pozdravlenie-korolju-ispanii-filippu-vi-17291/

³⁰ Comunicato per il 25° anniversario dell'instaurazione delle relazioni diplomatiche tra la Repubblica di Bielorussia e il Regno di Spagna. - - 2017. - URL: http://mfa.gov.by/press/news_mfa/fa1fde1918a571f4.html

tecnologia, essendo convinti del significativo potenziale reciproco "per il reciproco trasferimento di tecnologie in settori prioritari di cooperazione, come l'informatica, le nanotecnologie, le biotecnologie, la medicina, i nuovi materiali"³¹.

La mostra internazionale specializzata Transfiere, tenutasi nel febbraio 2017 a Malaga, in Spagna, dove organizzazioni e istituzioni dei Ministeri bielorusi dell'Educazione, delle Risorse Naturali e della Protezione dell'Ambiente e dell'Accademia Nazionale delle Scienze hanno presentato più di cento sviluppi e mostre ad alta tecnologia e ad alta intensità di conoscenza, è stata molto eloquente sulle prospettive di cooperazione tra le parti in materia di scienza, tecnologia e innovazione. Gli investimenti spagnoli e le organizzazioni tecnico-scientifiche si sono interessate agli sviluppi bielorusi nel campo dei nuovi materiali e delle tecnologie additive, nonché dei nuovi materiali magnetici e dei prodotti basati su di essi, riconoscendo che "alcune soluzioni tecnologiche della Bielorussia nel campo dei materiali magnetici possono essere utilizzate con successo dai produttori spagnoli di trasporto ferroviario"³². Inoltre, un progetto innovativo per lo sviluppo di un sistema automatizzato di monitoraggio della situazione delle radiazioni nella zona di influenza della centrale nucleare bielorusa ha suscitato grande interesse tra i visitatori e i partecipanti a questa mostra. E una serie di progetti e sviluppi dell'Università statale bielorusa di Informatica e Radiofisica e dell'Università tecnica nazionale bielorusa sono stati inseriti dall'Associazione dei parchi scientifici e tecnologici di Spagna nella sua risorsa informativa. Allo stesso tempo, i rappresentanti bielorusi hanno discusso con il sindaco di Malaga le prospettive di creare un tecnoparco comune, così come la possibilità di cooperazione dei tecnoparchi di Malaga con strutture simili a Brest e Minsk.

Nel giugno 2017 le parti avevano già firmato un memorandum che prevedeva l'istituzione di una commissione intergovernativa congiunta per la cooperazione economica e industriale. L'interesse delle parti per lo sviluppo della componente economica delle relazioni bilaterali è piuttosto elevato, come dimostra la composizione del terzo business forum bielorusso-spagnolo tenutosi a Madrid nel giugno 2017, al quale hanno partecipato importanti aziende spagnole interessate a "progetti nei settori dell'energia, delle infrastrutture, dei trasporti, dell'agricoltura, dell'estrazione e della lavorazione dei minerali, del turismo"³³. A quanto pare, questo business forum è

³¹ Bielorussia e Spagna stanno pianificando di firmare un accordo di cooperazione scientifica e tecnica [risorsa elettronica]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/society/view/belarus-i-ispnija-planirujut-podpisat-soglashenie-o-nauchno-tehnicheskome-sotrudnichestve-233474-2017/>

³² La Spagna era interessata agli sviluppi della Bielorussia nel campo dei nuovi materiali [risorsa elettronica]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/society/view/ispnija-zainteresovalas-razrabotkami-belarusi-v-oblasti-novyh-materialov-233646-2017/>

³³ Più di 60 rappresentanti degli ambienti economici hanno partecipato all'apertura del forum economico bielorusso-spagnolo [risorsa elettronica]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/bolee-60->

diventato una sorta di prologo alla prima riunione della commissione mista, in cui le parti, avendo caratterizzato la cooperazione in materia di investimenti come un aspetto importante dell'interazione commerciale ed economica tra i paesi, sono giunte alla conclusione che il potenziale esistente in questo settore non è ancora pienamente sfruttato. Per questo motivo "nei prossimi mesi saranno raggiunti accordi su progetti di investimento tra imprese spagnole e bielorusse"³⁴.

Tutti questi fatti suggeriscono che nel prossimo futuro assisteremo all'attuazione concreta di diversi progetti di investimento bielorusso-spagnolo in ambito commerciale, economico, scientifico e tecnologico, avviata dalla prima riunione della Commissione intergovernativa congiunta bielorusso-spagnola per la cooperazione economica e industriale.

FOR AUTHOR USE ONLY

[predstavitelej-delovyh-krugov-prinjali-uchastie-v-otkrytii-belorusko-ispanskogo-biznes-foruma-252716-2017/](http://www.belta.by/economics/view/predpriyatija-belarusi-i-ispanii-namereny-realizovat-rjad-investproektov-271932-2017/)

³⁴ Le imprese della Bielorussia e della Spagna intendono realizzare una serie di progetti di investimento [Risorsa Elettronica]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/predpriyatija-belarusi-i-ispanii-namereny-realizovat-rjad-investproektov-271932-2017/>

FOR AUTHOR USE ONLY

Bielorussia-Polonia: il rilancio delle relazioni si basa sull'apertura

Dopo una pausa di due anni, il gruppo di lavoro bielorusso-polacco sul commercio e gli investimenti, che è una parte importante della Commissione mista bielorusso-polacca per la cooperazione economica, ha ripreso le sue attività. Nell'ottobre 2017, Minsk ha ospitato il quinto incontro del gruppo, che ha dimostrato la chiara comprensione delle parti del fatto che "la rinascita, che ora si osserva nelle relazioni bielorusso-polacca, dovrebbe essere basata su una crescente apertura e disponibilità reciproca a cercare soluzioni alle questioni esistenti che sorgono quotidianamente nelle relazioni commerciali, economiche e di investimento tra i nostri Stati"³⁵.

Tali cifre testimoniano la notevole ripresa dell'interazione tra Bielorussia e Polonia. Nei primi otto mesi del 2017, il fatturato commerciale tra le parti ha raggiunto quasi 1,6 miliardi di dollari. Inoltre, le esportazioni bielorusse sono aumentate del 19 per cento fino a quasi 700 milioni di dollari. Allo stesso tempo, ci sono tutte le ragioni per credere che il potenziale della cooperazione bielorusso-polacca non sia stato ancora pienamente realizzato. Ecco perché, nel discutere le possibilità di un ulteriore sviluppo del partenariato, i partecipanti alla quinta riunione del gruppo di lavoro sul commercio e gli investimenti "hanno definito da soli la crescita del commercio reciproco nel prossimo futuro fino a 4 miliardi di dollari"³⁶. Questo problema può essere risolto solo con un approccio efficace a una vasta gamma di questioni di cooperazione bilaterale, dalla cooperazione in materia di investimenti, trasporti e logistica alla standardizzazione e alle assicurazioni.

La questione degli investimenti in questo contesto è particolarmente importante, in quanto la Polonia è uno dei maggiori investitori dell'economia bielorusso. Solo nel 2017, il tasso di crescita degli investimenti polacchi è stato del 140 per cento. Per essere più precisi, "il volume degli investimenti diretti esteri da questo paese nel 2016 ha

³⁵ Bielorussia e Polonia si vedono come partner affidabili [risorsa elettronica]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-polsha-vidjat-drug-v-druge-nadezhnyh-partnerov-shestakov-272971-2017/>

³⁶ Bielorussia e Polonia prevedono di aumentare il fatturato commerciale a 4 miliardi di dollari [risorsa elettronica]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-polsha-rasschityvajut-uvlechit-tovarooborot-do-4-mlrd-273021-2017/>

superato i 200 milioni di dollari, e nel primo semestre di quest'anno più di 150 milioni di dollari sono stati attratti dalla Polonia verso l'economia bielorusa³⁷.

A questo proposito, le prospettive di cooperazione tra i due Paesi nel settore dei trasporti e della logistica sembrano molto allettanti. In primo luogo, alcune aziende polacche di trasporto e logistica hanno già dimostrato un concreto interesse ad investire in questo settore. In secondo luogo, questo interesse è in gran parte alimentato dal fatto che "nell'ambito dell'attuazione del programma statale del sistema logistico in Bielorussia, sono stati individuati 50 siti per la costruzione di centri logistici, di cui 18 per strutture con possibilità di lavorazione finale dei prodotti³⁸. È chiaro che l'attuazione di questo programma renderà la Bielorussia un luogo ancora più attraente nello spazio economico eurasiatico e un importante polo strategico nell'attuazione dell'iniziativa strategica cinese sulla cintura economica della Nuova Via della Seta.

Un buon esempio della rilevanza di questo settore di cooperazione tra Bielorussia e Polonia può essere l'accordo con un investitore polacco per la costruzione di un terminal di carico presso la stazione ferroviaria bielorusa di Bruzgi, raggiunto al Belarusian-European Investment Forum, tenutosi a Lussemburgo nell'ottobre 2017. L'investimento nel progetto, che potrà essere completato già nel 2019, ammonterà a circa 15 milioni di euro. Ovviamente, l'aspetto di questo terminal non farà altro che contribuire all'aumento del flusso di merci in transito attraverso la Bielorussia. "Stiamo parlando di treni container dalla Cina all'Oceano Atlantico nell'ambito della costruzione della rinnovata Via della Seta"³⁹. Un ulteriore presupposto per il successo di questo progetto è il fatto che l'investitore polacco - OT Logistic Bel Ltd. - sta pianificando di svolgere le sue attività di investimento nella zona economica libera "Grodnoinvest".

Non da ultimo, il fatto che "la Polonia sta attuando una strategia di sviluppo responsabile fino al 2020 in vista del 2030, che crea una nuova fase nella gestione dei processi di sviluppo del paese, gioca un ruolo nella crescente attenzione degli investitori polacchi ai progetti dell'economia bielorusa nelle attuali circostanze. Si sta riformando la legislazione economica, che si rivolge alle esigenze delle imprese e crea

³⁷ Le esportazioni bielorusse verso la Polonia sono aumentate del 19% tra gennaio e agosto [risorsa elettronica]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belorussskij-eksport-v-polshu-za-janvar-avgust-uvlichilsja-na-19-272978-2017/>

³⁸ Gli investitori polacchi erano interessati a costruire centri logistici in Bielorussia [risorsa elettronica]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/polskie-investory-zainteresovalis-stroitelstvom-v-belarusi-logisticheskikh-tsentrov-272987-2017/>

³⁹ Dylenok, J. Investitore polacco costruirà un terminale di carico presso la stazione ferroviaria di Bruzgi / J. Dylenok // [risorsa Electron]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/polskij-investor-postroit-pogruzochnyj-terminal-na-zheleznodorozhnoj-stantsii-bruzgi-273814-2017/>

nuovi incentivi per gli investitori"⁴⁰. Forse anche per questo motivo, la quinta riunione del Gruppo di lavoro sul commercio e gli investimenti ha aiutato le parti a individuare in modo specifico le prospettive di collaborazione in settori quali l'edilizia, la lavorazione agricola, i veicoli, le attrezzature agricole, la lavorazione del legno e persino la tecnologia ambientale. Per quanto riguarda quest'ultima direzione, nello stesso ottobre 2017, in occasione di una riunione del gruppo bielorusso-polacco sulle risorse idriche, le parti hanno concordato di firmare un accordo di cooperazione nel campo della protezione e dell'uso razionale delle acque transfrontaliere, nonché di risolvere "questioni di aggiornamento delle mappe di minaccia e di rischio delle inondazioni sul confine bielorusso-polacco"⁴¹.

FOR AUTHOR USE ONLY

⁴⁰ Bielorussia e Polonia hanno definito le direzioni prospettiche dell'interazione economica [risorsa elettronica]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/politics/view/belarus-i-polsha-opredelili-perspektivnye-napravlenija-ekonomicheskogo-vzaimodejstvija-273031-2017/>

⁴¹ La Bielorussia e la Polonia intendono cooperare nel campo della protezione delle acque transfrontaliere [risorsa elettronica]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/society/view/belarus-i-polsha-planirujut-sotrudnicat-v-oblasti-ohrany-transgranichnyh-vod-272740-2017/>

FOR AUTHOR USE ONLY

Bielorussia-Polonia: ci sarà un nuovo programma di cooperazione

Nel giugno 2019, Minsk ha ospitato il 22° Forum economico bielorusso-polacco "Neighbourhood-2019", dove i suoi partecipanti - "più di 440 uomini d'affari bielorusi provenienti da tutte le regioni del Paese e più di 140 ospiti polacchi"⁴² - hanno partecipato alla sessione plenaria e a tre tavole rotonde - "Cooperazione interregionale e sviluppo", "Servizi logistici". Creare un clima favorevole", "Tecnologie dell'informazione" - ha considerato lo stato e le prospettive del commercio e dell'interazione economica bielorusso-polacca, che si è notevolmente rafforzata negli ultimi anni. Basti dire che "alla fine del 2018, il volume degli scambi commerciali reciproci ha raggiunto i 2,55 miliardi di dollari per la prima volta in otto anni. 339 organizzazioni con capitale polacco operano in Bielorussia. Gli investimenti polacchi nell'economia della Bielorussia lo scorso anno [2018] sono stati pari a 445 milioni di dollari"⁴³. Dettaglio importante: nel 2018, la parte bielorusa ha esportato sul mercato polacco prodotti per un valore di 1,344 miliardi di dollari in 495 articoli di materie prime.

Il Forum di vicinato-2019 è diventato la piattaforma in cui è stato annunciato che il potenziale per lo sviluppo della cooperazione bilaterale bielorusso-polacca è tale che "ci sono riserve che già oggi ci danno l'opportunità di superare il limite dei 3 miliardi di dollari".⁴⁴e gli investimenti polacchi nell'economia bielorusa possono superare i 500 milioni di dollari all'anno. Tra le aree promettenti di rafforzamento delle partnership, le parti vedono soprattutto settori come la lavorazione del legno e dei metalli, l'edilizia, l'industria alimentare, i trasporti e la logistica, la protezione dell'ambiente, i prodotti farmaceutici, bancari e assicurativi, nonché l'agricoltura, dove

⁴² Ulakhovich, V. Forum "Quartiere-2019" riempirà le relazioni tra Bielorussia e Polonia con nuovi contenuti (in russo) / V. Ulakhovich // [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/opinions/view/forum-dobrososedstvo-2019-napolnit-otnosheniya-belarusi-i-polshi-novym-soderzhaniam-6885/>

⁴³ Lisatovich, T. Bielorussia considera la Polonia un partner importante e promettente nell'UE - Myasnikovich / T. Lisatovich / [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-rassmatrivaet-polshu-kak-vazhnogo-i-perspektivnogo-partnera-v-es-mjasnikovich-350203-2019/>

⁴⁴ Lisatovich, T. Bielorussia e Polonia hanno l'opportunità di superare il confine di 3 miliardi di dollari nel commercio reciproco - Ambasciatore // T. Lisatovich // [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/u-belarusi-i-polshi-est-vozmozhnosti-preodolet-rubezh-vo-vzaimnoj-torgovle-v-3-mlrd-posol-350228-2019/>

"nei quattro mesi di quest'anno [2019], le esportazioni di prodotti agricoli e alimentari bielorusi verso la Polonia sono quasi raddoppiate⁴⁵.

La cooperazione produttiva bielorusa-polacca, dove oggi si ripongono grandi speranze nell'Agenzia Polacca per gli Investimenti e il Commercio, dovrebbe diventare uno strumento efficace per risolvere i compiti espressi. Il fatto è che già nel 2016 il governo polacco si è posto l'ambizioso obiettivo di creare una rete globale di 70 uffici, che dovrebbe fornire una nuova qualità di supporto agli imprenditori polacchi sui mercati globali. È un dato di fatto che "la Bielorussia è stata scelta come uno di questi mercati strategici".⁴⁶ Nel 2018, l'agenzia ha aperto il suo ufficio commerciale e ha subito notato un significativo aumento di interesse degli imprenditori polacchi in collaborazione con i partner bielorusi, che ha influenzato i risultati del lavoro. In particolare, uno degli esempi di cooperazione di successo è stato un progetto di investimento in Bielorussia dell'azienda di mobili polacca Szynaka. A questo proposito, la parte bielorusa sottolinea che è aperto per le imprese polacche venire nel Paese, quindi "le aziende polacche, che hanno bisogno del nostro legno, del cuoio e di altre materie prime, hanno tutte le possibilità di aprire i loro impianti di produzione in Bielorussia"⁴⁷.

Un'altra importante area di cooperazione tra Bielorussia e Polonia, che è stata discussa al forum "Neighborhood-2019", è diventata più rilevante negli ultimi anni e riguarda l'unificazione degli sforzi dei due Paesi nel progetto globale "Belt and Way". A questo proposito, Minsk e Varsavia hanno già fatto alcuni passi importanti l'una verso l'altra. In particolare, hanno firmato un accordo sulla manutenzione degli impianti dei ponti ferroviari di confine al confine bielorusso-polacco. Questo tema è stato proseguito con la decisione delle parti annunciata alla fine di giugno 2019, dopo la quinta riunione del gruppo di lavoro bielorusso-polacco sulla cooperazione nel settore dei trasporti, di iniziare la costruzione di un nuovo ponte stradale di confine sul fiume Zapadny Bug al valico di frontiera Domachevo-Slovakhichi nel 2020. Il progetto dovrebbe richiedere circa quattro anni per essere completato, di cui il ponte impiegherà un anno e dieci mesi. "La lunghezza del ponte sarà di circa 209 metri. Il valico permetterà di garantire il funzionamento non-stop 24 ore su 24 dell'autostrada repubblicana R-94 Brest-

⁴⁵ Le esportazioni di prodotti agricoli bielorusi verso la Polonia nel periodo gennaio-aprile sono quasi raddoppiate [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-beloruskoj-selhozproduksii-v-polshu-v-janvare-aprele-vyros-pochti-v-2-raza-350231-2019/>

⁴⁶ L'interesse degli imprenditori polacchi in Bielorussia è in crescita [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://belta.by/economics/view/interes-polskih-predprinimatelej-k-belarusi-rastet-350224-2019/>

⁴⁷ Lisatovich, T. Koltovich: la Bielorussia è aperta per gli affari polacchi // T. Lisatovich // [risorsa Electron]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/koltovich-belarus-otkryta-dlja-polskogo-biznesa-350234-2019/>

Polonia (Domachevo) e del valico di frontiera di Domachevo, che, a sua volta, ridurrà il carico sul ponte di Varsavia e sui valichi di frontiera di Kozlovichi⁴⁸.

Ma forse il risultato più significativo del forum economico "Prossimità-2019" è stato l'accordo delle parti per sviluppare un nuovo programma di cooperazione per il 2021-2027, avviato da "Maresciallo del Senato della Polonia e Maresciallo del Voivodato di Podlaskie". Si tratta di un programma che si occuperà non solo di progetti transfrontalieri, ma anche educativi e commerciali⁴⁹. Il fatto è che nel 2020 il programma di cooperazione transfrontaliera dell'Unione Europea "Polonia-Bielorussia-Ucraina" giungerà a termine. Per questo motivo non possiamo che accogliere con favore l'intenzione delle parti di continuare una stretta collaborazione non solo a breve termine, ma anche a lungo termine, a beneficio dei popoli dei due Paesi.

FOR AUTHOR USE ONLY

⁴⁸ Lisatovich, T. Bielorussia e Polonia inizieranno a costruire un nuovo ponte al valico di frontiera Domachevo-Slovatichi nel 2020 / T. Lisatovich // [risorsa Electron]. - -- 2019. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-polsha-v-2020-godu-nachnut-stroit-novyj-most-na-pogranperhode-domachevo-slovatichi-352908-2019/>

⁴⁹ Lisatovich, T. Bielorussia e Polonia hanno concordato un nuovo programma di cooperazione / T. Lisatovich // [risorsa elettronica]. - -- 2019. - URL: <https://belta.by/economics/view/belarus-i-polsha-dogovorilis-o-novoj-programme-sotrudnichestva-350246-2019/>

FOR AUTHOR USE ONLY

Regione di Vitebsk - voivodato di Łódź: geografia dei collegamenti in espansione

All'inizio di marzo 2017 si è celebrato il 25° anniversario dell'avvio delle relazioni diplomatiche tra la Bielorussia e la Polonia, una tendenza caratteristica degli ultimi tempi, caratterizzata da una marcata intensificazione del dialogo non solo a livello dei leader governativi e parlamentari dei due Paesi, ma anche a livello di regioni specifiche. Di norma, la loro interazione si basa su una componente pragmatica sotto forma di cooperazione commerciale ed economica, realizzazione di progetti di investimento comuni, ampia cooperazione industriale. I dati mostrano che "durante 25 anni di relazioni diplomatiche sono stati firmati 83 accordi di partenariato e cooperazione e 3 accordi di intenzione di cooperazione tra diverse città e regioni della Bielorussia e della Polonia"⁵⁰. Ancora oggi possiamo notare la stretta collaborazione della regione di Grodno con il voivodato di Podlaskie, della regione di Brest con il voivodato di Lublino, della regione di Mogilev con il voivodato di Kujawsko-Pomorsk, della regione di Gomel con il voivodato di Lubus. A quanto pare, con il Voivodato di Łódź e l'Oblast di Vitebsk si raggiungerà un livello di cooperazione qualitativamente nuovo.

Hanno firmato un accordo di partenariato nel 2009. Tuttavia, l'esperienza dell'attuazione di questo documento ha dimostrato che fino a poco tempo fa le parti, interagendo tra loro, si sono concentrate ancora principalmente sullo scambio culturale. Oggi le relazioni bielorusso-polacca sono caratterizzate dall'aspirazione a sviluppare contatti in tutti gli ambiti con l'obiettivo di ampliare "una cooperazione pragmatica e costruttiva nell'interesse dei popoli della Bielorussia e della Polonia"⁵¹. Per questo motivo, la firma di cinque accordi di cooperazione tra i distretti dell'Oblast di Vitebsk e i comuni del Voivodato di Łódź nel marzo 2017 appare assolutamente tempestiva e molto incoraggiante. "Il distretto di Vitebsk e il comune di Gomunitsa, Senno e Goshanov, Shumilinsky e Makuv, Polotsky e Zgezh, il distretto di Gorodok e la città di Opochno svilupperanno relazioni di partenariato in ambito commerciale,

⁵⁰ Intervista con l'Ambasciatore Straordinario e Plenipotenziario della Repubblica di Bielorussia in Polonia A. Averyanova all'agenzia di stampa BelTA (1 marzo 2017) // [risorsa Electron]. - - 2017. - URL: <http://mfa.gov.by/press/smi/f247df4969db2386.html>

⁵¹ Alexander Lukashenko si è congratulato con il presidente della Polonia Andrzej Duda [Risorsa elettronica]. - - 2017. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/aleksandr-lukashenko-pozdravil-prezidenta-polshi-andzheja-dudu-15671/

economico, sociale e culturale. Inoltre, il protocollo d'intesa sulla cooperazione è stato firmato dal distretto di Ushach e dal comune di Tomaszów Mazowiecki"⁵².

Le parti hanno una sola intenzione: espandere le relazioni commerciali e aumentare il fatturato commerciale reciproco. Inoltre, i partecipanti ai documenti firmati dispongono di un'ampia gamma di tecnologie di lavorazione nelle calzature, nell'industria tessile, nella produzione di carne e di prodotti caseari, nell'edilizia e nella lavorazione del legno. Per questo motivo i rappresentanti della regione di Vitebsk hanno già offerto ai loro partner polacchi una serie di progetti nell'ambito della lavorazione del latte, della produzione di carne, degli alimenti per bambini, dell'acqua potabile, della sartoria, della coltivazione del lino e della colza. Inoltre, i progetti rilevanti di cooperazione internazionale per questa regione bielorusa sono come l'organizzazione di impianti di trattamento dei rifiuti, la costruzione di centrali idroelettriche e di centri logistici, compreso l'aeroporto di Vitebsk.

Da parte sua, il Voivodato di Łódź è interessante per i partner bielorusi perché questa regione polacca è specializzata nella produzione agricola - prodotti caseari, frutta. Qui le imprese industriali si stanno sviluppando attivamente. E la posizione stessa del Voivodato all'incrocio delle vie di trasporto crea una base promettente per lo sviluppo congiunto delle infrastrutture logistiche e l'accesso congiunto ai più grandi mercati dei paesi dell'Unione Economica Europea ed Eurasiatica. Ma per poter competere con successo sui mercati esterni e ottenere un risultato finanziario significativo, le parti devono approfondire la cooperazione e creare prodotti comuni ad alto valore aggiunto. Per risolvere questo problema, "insieme ai partner polacchi è necessario formare un'unica catena tecnologica: finanziamento - creazione di innovazioni - implementazione nella produzione"⁵³.

Buone condizioni per il business polacco possono essere fornite dalla Zona Economica Libera "Vitebsk", dove all'inizio del 2017 già 36 aziende con capitale da 14 paesi operavano in settori come l'ingegneria meccanica, l'elettronica, la medicina veterinaria, la chimica, i carburanti, i prodotti alimentari, l'industria leggera. Inoltre, "nel 2016, l'amministrazione FEZ ha concluso 6 accordi di cooperazione con organizzazioni straniere che hanno l'opportunità di assistere nella ricerca di potenziali investitori, tra

⁵² La regione di Vitebsk e il voivodato di Łódź ampliano la cooperazione interregionale [risorsa Electron]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/vitebskaja-oblast-i-lodzinskoe-voevodstvo-rasshirajut-mezhregionalnoe-sotrudnichestvo-239226-2017/>

⁵³ La creazione del prodotto comune permetterà alle imprese di Vitebsk e Lodz di competere con successo - Matskevich [Risorsa elettronica]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/sozdanie-sovmestnogo-produkta-pozvolit-predpriyatijam-vitebska-i-lodzi-uspeshno-konkurovat-matskevich-239246-2017/>

cui il Lublin Business Club e l'Agenzia di Sviluppo Regionale di Łódź (Polonia)⁵⁴. Il lavoro specifico per espandere la cooperazione interregionale bielorusso-polacca sarà probabilmente proseguito al 6° Forum economico internazionale "Innovazioni". Investimenti. Prospettive", che si terrà a Vitebsk nel maggio 2017 e dove, insieme allo scambio di contatti commerciali "Prospettive di sviluppo scientifico e tecnico e sviluppo innovativo della regione" e alla conferenza internazionale scientificopratica "Energy and Resource Saving-2017", funzionerà la sezione "BMS - come piattaforma promettente per attrarre investimenti esteri".

FOR AUTHOR USE ONLY

⁵⁴ Nel 2016 i residenti di FEZ "Vitebsk" hanno ampliato la geografia delle forniture per l'esportazione in 6 paesi [risorsa elettronica]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/rezidenty-sez-vitebsk-v-2016-godu-rasshirili-geografiju-eksportnyh-postavok-na-6-stran-233960-2017/>

FOR AUTHOR USE ONLY

Bielorussia - Ungheria: la cooperazione crescerà con gli investimenti e le regioni

Nel gennaio 2019, Bielorussia e Ungheria hanno firmato una serie di importanti documenti che delineano promettenti direzioni per lo sviluppo delle relazioni bilaterali. Tra questi ce ne sono due - l'accordo intergovernativo bielorusso-ungherese sulla promozione e la protezione reciproca degli investimenti, così come il memorandum dei ministeri della politica estera dei due Paesi sulla promozione della cooperazione interregionale.

Minsk e Budapest vedono un'importanza particolare nell'accordo sulla protezione reciproca degli investimenti, in quanto "è estremamente importante per gli investitori di qualsiasi paese. <...> È un grande incentivo per i progetti di investimento" . Il documento, su cui si sta lavorando da quasi un decennio, invia un importante segnale alla comunità imprenditoriale dei due Paesi per intensificare l'interazione. Tanto più che "l'Ungheria e la Bielorussia stanno già sviluppando la cooperazione in molti settori, ci sono progetti comuni in ingegneria meccanica, farmaceutica, edilizia, settore finanziario⁵⁵. In particolare, nel 2017 è apparsa in Ungheria una joint venture con partner bielorusi nel settore delle costruzioni. L'azienda, fondata con la partecipazione di Belstroycentre, è coinvolta in progetti di costruzione, oltre a fornire materiali da costruzione bielorusi. E l'azienda farmaceutica "Gedeon Richter" opera in Bielorussia da molti anni. In totale ci sono "otto società con capitale ungherese"⁵⁶. Forse, per questo motivo, il fatturato del commercio bielorusso-ungherese per i primi 11 mesi del 2018 è cresciuto di un altro otto per cento, avvicinandosi a 180 milioni di dollari. Nel periodo gennaio-ottobre 2018, gli scambi bilaterali di servizi sono cresciuti in modo ancora più dinamico - di oltre il 20 per cento - fino a superare i 16 milioni di dollari, basati sui servizi di trasporto, informatici e turistici.

Tuttavia, oggi, secondo le parti, "c'è oggi la necessità di nuovi progetti di investimento comuni, di una profonda cooperazione industriale con la prospettiva di entrare non solo nei mercati nazionali, ma anche nei capienti mercati dell'Unione Europea per la Bielorussia e dell'Unione Economica Eurasiatica per l'Ungheria"⁵⁷. E tali piani

⁵⁵ Incontro con il Ministro degli Affari Esteri e del Commercio Estero dell'Ungheria Peter Sijárto [Risorsa elettronica]. - -- 2019. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-ministrom-inostrannyx-del-i-vneshnej-torgovli-vengrii-peterom-sijarto-20273/

⁵⁶ Incontro con il Ministro degli Affari Esteri e del Commercio Estero dell'Ungheria Peter Sijárto [Risorsa elettronica]. - -- 2019. - URL: <http://www.government.by/ru/content/8529>

⁵⁷ Trascrizione dell'approccio alla stampa del Ministro degli Affari Esteri della Bielorussia V. Makei a seguito dei risultati dei colloqui con il Ministro degli Affari Esteri e del Commercio Estero dell'Ungheria (14 gennaio 2019) [risorsa elettronica]. - -- 2019. - URL: http://mfa.gov.by/press/news_mfa/c74a125b79ae2a47.html

dovrebbero prendere la loro vera forma molto presto. Così, nel 2019, "la prima impresa agricola bielorusa-ungherese, che utilizzerà le tecnologie ungheresi per la lavorazione del mais, sarà creata nella regione di Mogilev"⁵⁸. E nello stesso anno i due Paesi prevedono di aprire una linea comune per la produzione di vetture a due piani per i treni ferroviari. "In totale saranno costruiti 19 treni a due piani. Questa sarà la prima volta nella storia delle ferrovie ungheresi, sarà utilizzata sulle tratte più popolari"⁵⁹.

Altre aree di attualità della cooperazione bieloruso-ungherese sono la cooperazione nel settore dell'energia nucleare. Il fatto è che "l'Ungheria, così come la Bielorussia, ha deciso di cooperare con la Russia per lo sviluppo dell'energia nucleare. Il modello, identico alle centrali bielorusse, sarà utilizzato per l'espansione della centrale nucleare di Paksz. Questo apre ulteriori possibilità per trovare punti di contatto"⁶⁰.

Per quanto riguarda il memorandum sulla promozione della cooperazione interregionale, esso offre alle parti l'opportunità di ampliare l'interazione tra le regioni non solo attraverso le due capitali, Minsk e Budapest, ma anche sulla scala dei loro paesi. Va ricordato che l'accordo di cooperazione tra il Comitato esecutivo della città di Minsk e il Comune di Budapest è stato firmato nel 2016. La capitale bielorusa era quindi seriamente interessata all'esperienza dei partner ungheresi nell'uso di grandi impianti sportivi, nella gestione dei trasporti pubblici, nel trattamento dei rifiuti, nella depurazione delle acque. Nell'aprile del 2018, Budapest ha ospitato le Giornate di Minsk, che hanno dimostrato ancora una volta il serio potenziale del partenariato che le parti possono ancora utilizzare nella pratica. Basti pensare che nel 2017 le imprese di Minsk hanno venduto sul mercato ungherese di beni "per oltre 26 milioni di dollari, avendo aumentato il volume delle esportazioni del 37,2% rispetto al 2016"⁶¹.

Contemporaneamente, nell'aprile 2018, è stato firmato un accordo di cooperazione tra il distretto partigiano di Minsk e il distretto di Chepel Budapest, che apre nuove opportunità, soprattutto per la cooperazione economica. Dopotutto, entrambi i distretti sono industriali, quindi le imprese situate sul loro territorio potranno cooperare in modo

⁵⁸ Grishkevich, A. La prima impresa agricola bielorusa-ungherese sarà creata nella regione di Mogilev // A. Grishkevich // [risorsa Electron]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/pervoe-belorusko-vengerskoe-selhozpredpriatie-sozdatut-v-mogilevskoj-oblasti-332570-2019/>

⁵⁹ Bielorussia e Ungheria produrranno auto a due piani per i treni [risorsa Electron]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vengrija-budut-proizvodit-dvuhetazhnye-vagony-dlja-poezdov-332532-2019/>

⁶⁰ Khainovsky, A. La cooperazione bieloruso-ungherese è pragmatica ed efficace // A. Khainovsky // [risorsa elettronica]. - - 2018. - URL: <https://www.belta.by/special/interview/view/belorusko-vengerskoe-sotrudnichestvo-javljaetsja-pragmatichnym-i-effektivnym-6383/>

⁶¹ Parukova, E. Days of Minsk in Budapest: cosa collega due capitali e come si svilupperà la loro cooperazione / E. Parukova // [risorsa elettronica]. - - 2018. - URL: <https://minknews.by/dni-minska-v-budapeshte-cto-svyazyvayet-dve-stolitsyi-i-kak-budet-razvivatsya-ih-sotrudnichestvo/>

reciprocamente vantaggioso. E lo stanno già facendo. Per esempio, "la fabbrica di Kozlov lavora con 62Siemens. <...> La ricerca dei punti di contatto continua".

FOR AUTHOR USE ONLY

⁶² I leader del distretto di Partisanski di Minsk e del distretto di Chepel Budapest hanno firmato un accordo di cooperazione [Risorsa elettronica]. - - 2018. - URL: <http://part.gov.by/3744-rukovoditeli-partizanskogo-rajona-minska-i-rajona-chepel-budapeshta-podpisali-soglashenie-o-sotrudnichestve>

FOR AUTHOR USE ONLY

Bielorussia-Repubblica Ceca: prospettive - nelle relazioni di partenariato tra regioni

Nell'aprile 2019, Praga ha ospitato l'11° incontro della Commissione Bielorusso-Ceca per la Cooperazione Economica, Industriale, Scientifica e Tecnica, dove le parti "hanno concordato di rafforzare i contatti industriali e scientifici"⁶³. In generale, la Bielorussia e la Repubblica Ceca collaborano oggi in una vasta gamma di settori - energia, ingegneria meccanica, agricoltura, scienza, tecnologia e innovazione, finanza, attraverso le Camere di Commercio e Industria, e adottano misure per sviluppare il quadro giuridico delle relazioni bilaterali. Il fatto che il volume del commercio reciproco bielorusso-ceco sia aumentato di oltre un terzo nel 2018 e che sia ammontato a 393 milioni di dollari la dice lunga. All'inizio del 2019 sono state registrate in Bielorussia più di cento aziende con investimenti cechi, che operano in una vasta gamma di settori - IT, produzione di apparecchiature di automazione per il trasporto, commercio, industria, fornitura di servizi architettonici e di costruzione. Allo stesso tempo, secondo il vice ministro degli Esteri della Repubblica Ceca A.. Khmelarzha, "alcune regioni della Repubblica Ceca sono interessate a stabilire relazioni con le regioni bielorusse. La cooperazione regionale tra i Paesi può essere approfondita".⁶⁴ e i settori prioritari di tale cooperazione sono la cooperazione industriale, l'approvvigionamento alimentare, l'alta tecnologia, la scienza e l'istruzione.

Per quanto riguarda l'approfondimento della cooperazione con le regioni bielorusse, la missione diplomatica ceca nel nostro Paese intende realizzare almeno quattro grandi progetti nel 2019. Tre di esse riguardano l'organizzazione di missioni commerciali di uomini d'affari e imprenditori bielorusi nella Repubblica Ceca per conoscere le tradizioni della produzione di pesce nei laghi, l'industria della birra e le imprese che producono attrezzature per la produzione di birra, nonché per studiare l'esperienza ceca nella ricostruzione di impianti di trattamento dell'acqua. Ricordiamo che nel 2018 una delle aziende ceche si è aggiudicata la gara d'appalto per la ricostruzione degli impianti di trattamento delle acque reflue municipali di Brest e ha già avuto un'esperienza positiva in materia. Il quarto progetto prevede una missione di uomini d'affari cechi in

⁶³ Grishkevich, A. Bielorussia e Repubblica Ceca hanno concordato di rafforzare i contatti industriali e scientifici (in russo) / A. Grishkevich // [risorsa Electron]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/belarus-i-chehija-dogovorilis-ukrepljat-promyshlennye-i-nauchnye-kontakty-344555-2019/>

⁶⁴ La Repubblica ceca è ansiosa di firmare al più presto un accordo sulle priorità del partenariato tra l'UE e la Bielorussia [Risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/chehija-rasschityvaet-na-skorejshee-podpisanie-soglashenija-o-prioritetah-partnerstva-mezhdu-es-i-347265-2019/>

Bielorussia per familiarizzare e stabilire contatti commerciali con partner nelle regioni di Minsk e Vitebsk.

A questo proposito, va notato che solo sul territorio della regione di Vitebsk oggi "sono attive 14 imprese con capitale ceco". L'anno scorso [2018] il fatturato commerciale tra la regione e la Repubblica Ceca è aumentato di 1,6 volte"⁶⁵. E le prospettive di una crescente cooperazione con i partner cechi nella regione di Vitebsk vedono nell'aumento del numero di joint venture, tra cui la piscicoltura - allevamento e lavorazione di trote e storioni. Per quanto riguarda l'Oblast di Minsk, nel 2014 ha firmato un memorandum di cooperazione con la Vysochina della Repubblica Ceca. Aree promettenti di interazione tra queste regioni sono l'agricoltura, la produzione agricola e l'allevamento, nonché l'istruzione. Allo stesso tempo, "la cooperazione in ambito educativo è favorita dall'apertura di una specialità unica per la scuola secondaria "Energia" nella regione di Vysochina, che potrebbe interessare la parte bielorusa a causa della costruzione di una centrale nucleare"⁶⁶.

Va notato che anche i legami tra le altre regioni della Bielorussia e della Repubblica Ceca si stanno sviluppando attivamente. Così, nel 2015, la Regione di Mogilev e il Krai di Ustetsky hanno firmato un Memorandum di cooperazione volto a sviluppare la cooperazione nel campo dell'economia, della cultura e del turismo. Con la firma di questo documento, le parti hanno convenuto che la regione e la regione hanno "un grande potenziale nell'attuazione di progetti di investimento comuni per modernizzare l'economia bielorusa, stabilire impianti di produzione comuni e cooperazione industriale".⁶⁷ nonché per promuovere prodotti comuni nei paesi del terzo mondo. Inoltre, i residenti di Mogilev erano interessati all'esperienza ceca nel campo dei servizi medici, del recupero e del turismo in termini di utilizzo per lo sviluppo dei distretti sud-orientali della regione di Mogilev.

Nel 2016, la regione di Grodno e il Krai della Boemia centrale hanno firmato un memorandum di cooperazione. E nel 2017, il fatturato commerciale di questa regione bielorusa con la Repubblica Ceca ammontava a 14,8 milioni di dollari con la quota delle esportazioni di Hrodna - 7,6 milioni di dollari. "Per lo più fili sintetici,

⁶⁵ Bogachyova, O. Ambasciata ceca quest'anno sta realizzando quattro progetti per approfondire la cooperazione con la Bielorussia / O. Bogachyova // [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/posolstvo-chehii-v-etom-godu-realizuet-chetyre-proekta-dlja-uglublenija-sotrudnichestva-s-belarusiju-340867-2019/>

⁶⁶ Vysochina Krai e Minsk Oblast hanno firmato un memorandum di cooperazione [Risorsa elettronica]. - - 2014. - URL: https://www.mzv.cz/minsk/ru/x2002_05_17_4/x2014_10_01.html

⁶⁷ Kulyagin, regione di S. Mogilev e territorio di Ustetsk in Cecenia hanno firmato un memorandum di cooperazione // S. Kulyagin // [risorsa Electron]. - - 2015. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/mogilevskaja-oblast-i-ustetskij-kraj-chehii-podpisali-memorandum-o-sotrudnicestve-5040-2015/>

poliammidi, legno, ammoniaca anidra, tubi saldati, carta e cartone⁶⁸. E tra gli esportatori vanno menzionati JSC Grodno Azot, ChTUP Aedrev, LLC Aedrev Logistic, LLC Proektinveservice, JSC Slonim Cardboard and Paper Plant Albertin. Inoltre, secondo il capo della missione diplomatica ceca in Bielorussia, T. Pernicki, "la regione di Hrodna è interessante per gli affari cechi come uno dei leader nel settore agricolo della Bielorussia. Possibili aree di cooperazione sono la lavorazione del latte e la produzione di formaggio⁶⁹."

Tutti questi fatti confermano la conclusione che sono le regioni dei due Paesi ad avere tutto il necessario per diventare nel prossimo futuro motore di un'attiva cooperazione economica tra Bielorussia e Repubblica Ceca.

FOR AUTHOR USE ONLY

⁶⁸ Il business forum bielorusso-ceco si è tenuto a Grodno [risorsa elettronica]. - - 2018. - URL: <http://region.grodno.by/special/ru/econews-ru/view/belorusko-cheshskij-biznes-forum-proshel-v-grodno-24173-2018/>

⁶⁹ La Repubblica Ceca è interessata a sviluppare la cooperazione con le regioni della Bielorussia nel settore agricolo [Risorse elettroniche]. - - 2019. - URL: <https://belta.by/regions/view/chehija-zainterresovana-v-razviti-i-sotrudnichestva-s-regionami-belarusi-v-selskohozjajstvennoj-sfere-337476-2019/>

FOR AUTHOR USE ONLY

Bielorussia - Turchia: temi di attualità dell'interazione tra le regioni

La visita del presidente turco R.T. Erdogan in Bielorussia nel novembre 2016, la prima nella storia delle relazioni bilaterali, potrebbe diventare un punto di svolta nelle relazioni bielorusso-turca. In primo luogo, ha fissato un compito per raggiungere il volume del fatturato del commercio reciproco a livello di un miliardo di dollari. In secondo luogo, le parti hanno deciso di concentrarsi sulla massimizzazione del potenziale di interazione commerciale ed economica, ponendo l'accento sulla creazione di "produzione congiunta di prodotti tecnici complessi nelle regioni della Bielorussia e della Turchia, anche ai fini della loro promozione nei mercati dei paesi terzi"⁷⁰ e sull'organizzazione di zone industriali congiunte.

I fatti testimoniano che la presenza turca in molte regioni bielorusse è diventata piuttosto usuale. Così, 96 imprese con capitale turco sono registrate nella sola **Minsk**, tra cui 14 joint venture e 82 imprese straniere impegnate nell'edilizia, nel settore alberghiero, nel commercio, nei prodotti alimentari e nell'industria leggera. Nei primi nove mesi del 2016, il fatturato commerciale con i partner turchi nella capitale bielorusso per le aziende di servizi pubblici e le imprese senza subordinazione dipartimentale è aumentato di quasi il 60% e ha superato i 212 milioni di dollari, mentre le esportazioni di servizi hanno raggiunto quasi 30 milioni di dollari con un surplus di 1,1 milioni di dollari. Da Minsk alla Turchia sono stati forniti "legno, ricambi auto, olio e prodotti petroliferi, prodotti in legno, compensato, apparecchi e dispositivi utilizzati in medicina, tubi, carpenteria"⁷¹.

La regione di Brest ha anche iniziato a ripristinare le relazioni economiche con i partner turchi, le cui esportazioni sono aumentate di un terzo nei tre trimestri del 2016, con un incremento complessivo del 96% del commercio estero con il Paese, pari a quasi 23 milioni di dollari. Tra i maggiori fornitori di merci per il mercato turco, i produttori di Brestchina, come JSC "Holding Company" Pinskdiv " , LLC" Belshpondrev " , JSC"

⁷⁰ Visita ufficiale del Presidente della Turchia Recep Tayyip Erdogan [risorsa elettronica]. - - 2016. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/ofitsialnyj-vizit-prezidenta-turtsii-redzhepa-tajipa-erdogana-14820/

⁷¹ Matveeva, N. A Minsk sono registrate 96 imprese con partecipazione di capitale turco / N. Matveeva // [risorsa elettronica]. - - 2016. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/v-minske-zaregistrirvano-96-predpriyatij-s-uchastiem-turetskogo-kapitala-218824-2016/>

Massive", esportando mobili e altri prodotti in legno. Inoltre, dalla regione, la Turchia riceve "attrezzature, lamiere per il rivestimento, monofilamenti, pallet di colata"⁷².

Nella **regione di Mogilev** solo sul territorio della zona franca "Mogilev" sono in fase di realizzazione tre progetti con attrazione di investimenti turchi: "Carbeltex" Ltd. - produzione di tessuti per la casa; "SBI Rubber" Ltd. - produzione di articoli in gomma; "BelEms" Ltd. - organizzazione dell'igiene personale significa produzione. Si presume che in futuro l'intera zona industriale turca apparirà in questa FEZ. Almeno un terreno libero con le necessarie infrastrutture ingegneristiche e logistiche è già stato offerto per gli investimenti da parte di aziende turche. "L'enfasi nella zona industriale turca è prevista per la produzione di componenti automobilistici, l'ingegneria delle macchine utensili, lo sviluppo dell'industria chimica e la lavorazione del legno"⁷³.

Qualcosa di simile può apparire nella **regione di Grodno**, dove i rappresentanti della Zona Industriale Unita Turca "Ikitelli", la più grande di Istanbul, stanno già studiando il potenziale di collocare le imprese nella zona economica libera "Grodnoinvest". Qui la parte turca si offre di localizzare gli impianti di produzione in uno dei sette cluster, che riguardano la lavorazione del legno e dei metalli, l'ingegneria meccanica, l'industria chimica e di raffinazione del petrolio, il complesso agroindustriale, l'industria leggera, la logistica e il turismo. E già "appezzamenti di terreno per la zona speciale degli investimenti turchi sono selezionati a Grodno, Lida, Smorgoni"⁷⁴ in modo che gli uomini d'affari turchi possano portare avanti i loro progetti in diversi cluster.

Inoltre, hanno già esperienza nella realizzazione di progetti di investimento nella regione di Grodno: "Il portafoglio di investimenti delle imprese turche nella regione di Grodno nel 2016 ha superato i 10 milioni di dollari"⁷⁵. In particolare, con la partecipazione del capitale turco sulla base dell'impianto di copertura e di costruzione e finitura macchine in Volkovysk viene creata la produzione di radiatori di nuova generazione e componenti per loro. E ad Astraviec Business Cooperation Association "Turkish Capital" nel novembre 2016 ha realizzato un progetto per la costruzione di un

⁷² La regione di Brest ha aumentato le esportazioni verso la Turchia di quasi il 30% nel periodo gennaio-settembre [risorsa Electron]. - - 2016. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/brestskaja-oblast-narastilajeksport-v-turtsiju-za-janvar-sentjabr-pochti-na-30-218733-2016/>

⁷³ Kulyagin, S. Creazione della zona industriale turca a FEZ "Mogilev" - progetto promettente - amministrazione (in russo) / S. Kulyagin // [risorsa elettronica]. - - 2016. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/sozdanie-turetskoj-promyshlennoj-zony-v-sez-mogilev-perspektivnyj-proekt-administratsija-218783-2016/>

⁷⁴ Stasiukevich, E.E. I rappresentanti della zona industriale turca ISKOBIR studiano il potenziale della localizzazione della produzione a FEZ "Grodnoinvest" (in russo) / E.Stasiukevich // [risorsa elettronica]. - - 2016. - URL: <http://www.belta.by/newscompany/view/predstaviteli-turetskoj-promzony-iskobir-izuchajut-potentsial-razmeschenija-proizvodstv-v-sez-220628-2016/>

⁷⁵ Gli investimenti turchi nella regione di Grodno nel 2016 hanno superato i 10 milioni di dollari [risorsa elettronica]. - - 2016. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/turetskie-investitsii-v-grodnenskoj-oblasti-v-2016-godu-prevysili-10-mln-219510-2016/>

hotel a 3 stelle con un volume di investimenti di circa 12 milioni di dollari. L'Å, gli investitori turchi prevedono di costruire un edificio per appartamenti, e vicino al checkpoint "Kotlovka" - un oggetto multifunzionale di servizio su strada con un hotel, stazioni di servizio, ristorante, caffetteria e parcheggio per auto e camion: "L'importo dell'investimento sarÃ di circa 30 milioni di dollari"⁷⁶. Nell'ambito degli interessi della "capitale turca" è Braslav, che si trova nella **regione di Vitebsk**, dove sorgerà un complesso agriturismo.

FOR AUTHOR USE ONLY

⁷⁶ Le imprese turche sono interessate ad investire in piccole città bielorusse [risorsa elettronica]. - - 2016. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/turetskij-biznes-zainterestovan-v-investirovanii-v-malye-belorusskie-goroda-219503-2016/>

FOR AUTHOR USE ONLY

Bielorussia - Turchia: scienza, tecnologia, istruzione

La serietà delle intenzioni delle parti di sviluppare attivamente la cooperazione in ambito scientifico, tecnico e umanitario è dimostrata dal fatto che, dopo i negoziati di aprile (2019) tra i leader della Bielorussia e della Turchia, sono stati firmati alcuni documenti - un accordo intergovernativo sulla cooperazione in materia di istruzione, una road map per la cooperazione tra l'Accademia Nazionale delle Scienze della Bielorussia e il Consiglio delle Ricerche della Turchia per il 2019-2021, e un memorandum sulla cooperazione scientifica e tecnica in Antartide tra i NAS della Bielorussia e il Ministero dell'Industria.⁷⁷

In particolare, l'accordo intergovernativo sulla cooperazione nel campo dell'istruzione mira a stabilire e sviluppare contatti diretti tra le istituzioni di istruzione superiore e le organizzazioni scientifiche dei due paesi, in modo che gli studenti e gli specialisti della Bielorussia e della Turchia possano partecipare ad attività volte a dimostrare il potenziale educativo, scientifico, tecnologico e innovativo dei loro paesi. Le parti intendono fornire un posto per l'istruzione superiore e post-laurea nelle relative istituzioni, informarsi reciprocamente sul reciproco riconoscimento dei documenti relativi alla formazione, all'istruzione e ai titoli accademici, e creare tutte le condizioni necessarie "per l'espansione e l'approfondimento dei contatti tra i paesi in tutta la gamma di attività educative, attirando i cittadini turchi a studiare in Bielorussia"⁷⁸.

Se parliamo di cooperazione tra gli ambienti scientifici dei due Paesi, le sue basi sono state poste dagli accordi di cooperazione firmati dall'Accademia Nazionale delle Scienze della Bielorussia: nel 2002 - con il Consiglio di Ricerca Turco per la Scienza e la Tecnologia, nel 2009 - con l'Accademia Turca delle Scienze. Nel 2016 i governi della Bielorussia e della Turchia hanno firmato un accordo di cooperazione scientifica e tecnologica. Un anno dopo, ci sono stati dei memorandum d'intesa tra il Centro Nazionale della Proprietà Intellettuale della Bielorussia e l'Agenzia Turca per i Brevetti e i Marchi, e sulla cooperazione tra il Fondo bielorusso per l'Innovazione e il Consiglio di Ricerca Scientifica e Tecnica della Turchia. E nel novembre 2018 si è tenuta la prima riunione della commissione mista bielorusso-turca sulla cooperazione nel campo della scienza e della tecnologia, nel quadro della quale le parti hanno convenuto di "intensificare la cooperazione bilaterale attraverso i temi della struttura

⁷⁷ Visita ufficiale in Turchia [Risorse elettroniche]. - - 2019. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/ofitsialnyj-vizit-v-turtsiju-20884/

⁷⁸ Bielorussia e Turchia sono interessate a sviluppare contatti tra università e organizzazioni scientifiche [Risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-turtsija-zainteresovany-v-ravzvitii-kontaktov-mezhdu-vuzami-i-nauchnymi-organizatsijami-344261-2019/>

dell'innovazione, in particolare, tra i parchi tecnologici della Bielorussia e i parchi scientifici turchi"⁷⁹. Nella stessa riunione della Commissione è stato affermato che "gli scienziati della Bielorussia e della Turchia intendono sviluppare la cooperazione nella ricerca polare"⁸⁰.

La Roadmap per lo sviluppo della cooperazione per il 2019-2021, adottata nell'aprile 2019, è stata concepita per intensificare le attività congiunte di scienziati bielorussi e turchi nei settori più promettenti della cooperazione scientifica e tecnica. "Questi includono l'ottica per l'osservazione spaziale della superficie terrestre, i veicoli aerei senza equipaggio, le batterie per i veicoli elettrici e altri veicoli, i materiali organo-minerali compositi, la lavorazione dei minerali e l'uso della tecnologia dell'informazione per prevedere i pericoli naturali"⁸¹.

Inoltre, la road map adottata prevede l'organizzazione di un concorso congiunto per progetti in aree prioritarie di sviluppo scientifico e tecnologico in aree individuate durante i workshop congiunti: nel 2018 - a Gebze, nel 2019 - a Minsk. 82

Per quanto riguarda la road map, questo documento contiene anche misure per sviluppare, migliorare l'organizzazione e aumentare l'efficacia delle attività scientifiche e tecniche congiunte e del lavoro congiunto della Fondazione bielorussa repubblicana per la ricerca fondamentale e del Consiglio di ricerca della Turchia.

⁷⁹ La Bielorussia e la Turchia terranno un concorso per progetti di innovazione congiunta [Risorse Elettroniche]. - - 2018. - URL: http://www.gknt.gov.by/news/2018/belarus_i_turtsiya_provedut_konkurs_sovmestnykh_innovatsionnykh_prouektov/

⁸⁰ Bielorussia e Turchia intendono sviluppare la cooperazione nella ricerca polare [Risorsa elettronica]. - - 2018. - URL: <https://belta.by/society/view/belarus-i-turtsija-namereny-razvivat-sotrudnichestvo-v-oblasti-poljarnyh-issledovanij-324445-2018/>

⁸¹ Bielorussia e Turchia hanno firmato una road map per la cooperazione scientifica fino al 2021 [Risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-turtsija-podpisali-dorozhnyukartu-nauchnogo-sotrudnichestva-do-2021-goda-344282-2019/>

⁸² Bielorussia e Turchia hanno annunciato un concorso per progetti scientifici e tecnici congiunti [Risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-turtsija-objjavili-konkurs-sovmestnyh-nauchno-tehnicheskikh-proektov-338588-2019/>

Bielorussia - Serbia: temi d'attualità per la cooperazione con i media

Nel giugno 2017, nell'ambito delle Giornate di Minsk a Belgrado, è stato firmato un accordo di cooperazione tra i canali televisivi "STV". (Minsk) e "Studio B" (Belgrado). Questo documento è diventato un altro passo concreto verso la formazione di un comune spazio mediatico e informativo bielorusso-serbo, che dovrebbe diventare uno strumento efficace nello sviluppo dell'intero complesso di relazioni tra Bielorussia e Serbia.

Già nell'ottobre 2012, a livello governativo dei due Paesi, i rappresentanti della sfera mediatica bielorusca e serba sono stati incaricati di fare tutto il possibile per "dare ai nostri popoli l'opportunità di conoscersi meglio utilizzando i mass media, la radio, la televisione e Internet"⁸³. E nel marzo 2013 il Memorandum di cooperazione nel campo dell'informazione è stato firmato dal Ministero dell'Informazione della Bielorussia e dal Ministero della Cultura e dell'Informazione della Serbia.

Nel giugno 2015, l'Agenzia Telegrafica bielorusca e l'agenzia di stampa serba TANYUG hanno firmato un accordo di cooperazione per ampliare e arricchire le informazioni e le capacità analitiche e per stabilire un regolare scambio di informazioni sugli eventi in Bielorussia e in Serbia. Questo documento presuppone "lo scambio regolare di materiale informativo operativo e affidabile in russo e in inglese sugli eventi reali della vita interna e internazionale dei loro paesi"⁸⁴. Inoltre, le parti hanno previsto la possibilità di collaborare allo studio delle migliori pratiche e al miglioramento delle qualifiche di giornalisti, fotografi e altri professionisti dei media.

Tutti questi accordi e intese implicano una seria intensificazione degli sforzi delle parti in campo mediatico per coprire la cooperazione bielorusca-serba, che si è rapidamente sviluppata negli ultimi anni, come dimostrano numerosi fatti. Dopotutto, la Serbia è tra quei Paesi europei con i quali il volume di cooperazione della Repubblica di Bielorussia ha una dinamica positiva costante. Ciò è dovuto in gran parte al fatto che già nel 2009 le parti hanno firmato un accordo intergovernativo di libero scambio. Da allora - per sette anni - il fatturato del commercio bielorusso-serbo è cresciuto di quasi cinque volte. E nonostante un leggero calo nel 2016, quando il volume degli scambi

⁸³ Zaleskiy, B.L. *Giornalismo internazionale bielorusso: caratteristiche, tendenze, prospettive* / B.L. Zaleskiy. - Minsk, BSU, 2014. - - C. 73.

⁸⁴ BelTA ha firmato un accordo con l'agenzia di stampa serba TANUG [Electronic Resource]. - - 2015. - URL: <http://www.belta.by/society/view/belta-podpisala-soglashenie-s-serbskim-informagentstvom-tanjug-4114-2015/>

reciproci ammontava a 113,6 milioni di dollari, nei primi due mesi del 2017 è aumentato del 62,2%. Nello stesso tempo, "il volume delle esportazioni bielorusse verso la Serbia è aumentato del 42,5% e ammontava a 10,9 milioni di dollari. Le importazioni dalla Serbia sono aumentate dell'83,8% a 12,9 milioni di⁸⁵dollari. Nel gennaio 2017, Bielorussia e Serbia hanno firmato una road map per sviluppare la cooperazione nei prossimi due anni, in cui hanno delineato misure per aumentare il fatturato commerciale reciproco, realizzare progetti comuni a lungo termine e crearne di nuovi, nonché per rafforzare la cooperazione tra le regioni dei due Paesi. Conclusione che "la cooperazione a livello regionale e cittadino è uno strumento importante per la cooperazione bilaterale".⁸⁶ è stato anche ascoltato alla decima sessione della Commissione intergovernativa bielorusa-serba per il commercio e la cooperazione economica, tenutasi nell'aprile 2017 a Belgrado. È un dato di fatto che oggi non solo tutti i centri regionali bielorusi, ma anche alcuni centri distrettuali hanno accordi di cooperazione con partner serbi. Tra di loro: Minsk e Belgrado, Mogilev e Kragujevac, Gomel e Novi Sad, Grodno e Kraljevo, Vitebsk e Nis, Brest e Subotica, Borisov e Pozharevac, Zaslavl e Topol, Baranovichi e Cacak, Novopolotsk e Krusevac, Zhlobin e Smederevo, Molodenno e Valevo, Polotsk e Sremska Mirovica, distretto di Nesvizh e comune di Zemun.

Una caratteristica di questi partenariati è che negli ultimi anni sono stati notevolmente rafforzati attraverso la componente economica della cooperazione. L'esempio di Minsk è molto eloquente da questo punto di vista. Secondo i risultati del primo trimestre del 2017, la Serbia è stata tra i dieci maggiori partner commerciali ed economici della capitale bielorusa. "Nel periodo gennaio-marzo di quest'anno, il tasso di crescita degli scambi commerciali con questo Paese è stato del 307% rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso, raggiungendo i 33 milioni di dollari. La Serbia viene rifornita di trattori, veicoli a motore, motori elettrici, frigoriferi e altri prodotti⁸⁷. Ma non è tutto. Due grandi progetti di investimento con la partecipazione di imprenditori serbi sono attualmente in fase di realizzazione a Minsk - "Minsk Mayak" e "Minsk-Mir". E solo nell'ambito del progetto del faro di Minsk, la cerimonia di apertura del centro commerciale Dana Center e del centro commerciale Dana Mall si è svolta nel gennaio 2017. Inoltre, all'inizio del 2017, un altro progetto di investimento con la partecipazione di partner serbi - la costruzione del complesso multifunzionale "BC

⁸⁵ Grishkevich, A. Bielorussia e Serbia rafforzeranno la cooperazione economica - Kravchenko / A. Grishkevich // [risorsa Electron]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-serbija-budut-ukrepljat-ekonomicheskoe-sotrudnichestvo-kravchenko-243503-2017/>

⁸⁶ Grishkevich, A. Bratistic sviluppa 15 coppie di città bielorusse e serbe (in russo) / A. Grishkevich // [risorsa Electron]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/society/view/pobratimskoe-sotrudnichestvo-razvivajut-15-par-gorodov-belarusi-i-serbii-243217-2017/>

⁸⁷ I giorni di Minsk [risorsa elettronica] sono iniziati a Belgrado. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/v-belgrade-startovali-dni-minska-251030-2017/>

Capital Center" - è iniziato sulla piazza della capitale bielorusa in ottobre. Un'altra promettente area di cooperazione tra Minsk e Belgrado è la cooperazione nel campo del trasporto pubblico urbano elettrico. In particolare, la società di Minsk Belkommunmash prevede di consegnare circa 60 autobus elettrici alla capitale serba. Il fatto è che "il trasporto pubblico a Belgrado ha bisogno di essere rinnovato. <...> Attualmente l'intero parco filobus della capitale serba (circa 90 unità) è prodotto da Belkommunmash. Le consegne sono state effettuate circa 5 anni fa⁸⁸.

Come per altre regioni della Serbia, ci sono già diverse imprese con la partecipazione della parte bielorusa. Così, per la produzione di assemblaggio di trattori MTZ nella città di Novi Sad, è importante sostenerla includendola nei programmi statali di sviluppo agricolo regionale in Serbia. Va notato che in questa città serba c'è anche l'Istituto dell'industria dei campi e degli ortaggi, con il quale gli scienziati bielorusi "stanno lavorando alla cooperazione nella selezione e nella produzione di sementi di mais, girasole, erbe perenni"⁸⁹. E per la joint venture "MAZ-Balkan" di Kragujevac, è importante massimizzare il coinvolgimento delle sue capacità "in tutte le gare d'appalto per la fornitura di autobus e camion con motori a gas per le agenzie governative in Serbia"⁹⁰. A quanto pare, l'interazione tra le regioni della Bielorussia e della Serbia si svilupperà non solo approfondendo i partenariati esistenti, ma anche ampliando il numero dei loro partecipanti. Lo dimostra il fatto che durante il Forum economico di Gomel del maggio 2017 è stato firmato un accordo di cooperazione tra la regione di Gomel e la Provincia autonoma della Vojvodina, una delle regioni più sviluppate della Serbia, dove si ritiene che in collaborazione con la regione di Gomel "ci sia un grande potenziale per costruire relazioni in vari campi"⁹¹.

⁸⁸ "Belkommunmash prevede di consegnare circa 60 autobus elettrici a Belgrado [Risorsa elettronica]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belkommunmash-rasschityvaet-postavit-v-belgrad-okolo-60-elektrobusov-250255-2017/>

⁸⁹ Grishkevich, A. Bielorussia e Serbia intendono sviluppare la cooperazione nella produzione di sementi e nel settore fitosanitario // A. Grishkevich // [risorsa elettronica]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-serbija-namereny-razvivat-sotrudnichestvo-v-proizvodstve-semjan-i-fitosanitarii-243604-2017/>

⁹⁰ Grishkevich, A. In Bielorussia si creano le condizioni favorevoli per il funzionamento degli affari e degli investimenti serbi - Koltovic / A. Grishkevich // [risorsa elettronica]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/v-belarusi-sozdany-blagoprijatnye-usloviya-dlja-funkcionirovanija-serbskogo-biznesa-i-vlozhenija-243601-2017/>

⁹¹ Lysenko, la regione di Y. Gomel e la provincia autonoma della Vojvodina Serbia hanno firmato un accordo di cooperazione / Y. Lysenko // [risorsa elettronica]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/gomelskaja-oblast-i-avtonomnyj-kraj-voevodina-serbii-podpisali-soglasenie-o-sotrudnichestve-248291-2017/>

FOR AUTHOR USE ONLY

**More
Books!**



yes
I want morebooks!

Buy your books fast and straightforward online - at one of world's fastest growing online book stores! Environmentally sound due to Print-on-Demand technologies.

Buy your books online at
www.morebooks.shop

Compra i tuoi libri rapidamente e direttamente da internet, in una delle librerie on-line cresciuta più velocemente nel mondo!
Produzione che garantisce la tutela dell'ambiente grazie all'uso della tecnologia di "stampa a domanda".

Compra i tuoi libri on-line su
www.morebooks.shop

KS OmniScriptum Publishing
Brivibas gatve 197
LV-1039 Riga, Latvia
Telefax: +371 686 20455

info@omniscryptum.com
www.omniscryptum.com

OMNIScriptum



FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY